



Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet

ЗОБО «Центр підтримки угорської культури»

90202 Beregszász, Széchenyi u. 59 B.

Tel./fax: + 380 3141 42815, e-mail:titkarsag@mekk.uz.ua, kmmi@swi.net.ua Honlap:

www.kmmi.org.ua

KMMI Hírlevél, I. évfolyam, 8. szám. 2009.10.25.

PROGRAMOK

RENDEZVÉNYEK NOVEMBERBEN

2009. november 6 - 9. péntek, szombat, vasárnap 14.00 óra. Nagyszőlős, járási könyvtár olvasóterme. - „Jó gyakorlat a falusi turizmusban” c. project keretében falusi turizmus és vendéglátói képzés a Falusi Turizmus Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Szervezete, a Nyíregyházi Főiskola Turizmus és Földrajztudományi Intézete, a budapesti Gazdasági Főiskola Idegenforgalmi Intézete, a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium, a Kárpátaljai Vállalkozásfejlesztési Központ közreműködésével. Az oktatói csoport vezetője **dr. Hanusz Árpád**, a nyíregyházi főiskola tanszékvezető professzora.

2009. november 16. hétfőn 10.00 óra. Munkács, Munkácsi Tanítóképző magyar tagozata. Kazinczy-megemlékezés a magyar tagozat körében, Ünnepi beszédet tart **Pomogáts Béla**, a Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága - Anyanyelvi Konferencia elnöke. Koszorúzás a Munkácsi várban. Háziasszony: **Kótun Jolán**. Szervezők: a MÉKK, KMMI. A megemlékezésen részt vesz **Dupka György, Zubánics László**.

2009. november 19, csütörtök 10.00 óra. Beregszász. Az ukrán-magyar történész vegyesbizottság ülése és konferenciája. Házigazda: **Zubánics László**. (KMMI).

2009. november 20., péntek 10.00 óra, Beregszász, Európa-Magyar Ház:

„65 éves a malenkij robot”.

- Megemlékezés a sztálinizmus kárpátaljai áldozataira. Emlékkonferencia. Megnyitja: **Gajdos István**, Beregszász polgármestere, az UMDSZ elnöke, **dr. Tóth Mihály**, a Szolyvai Emlékparkbizottság elnöke. Előadók: **Matkovits Kretz Eleonóra**, a Magyarországi Németek Pécs-baranyai Nemzetiségi Köre elnöke és **Dupka György**, a Szolyvai Emlékparkbizottság felelős titkára.
- Kiállítás. A Baranya Megyei Múzeumok igazgatósága, illetve a Pécsi városi múzeum jóvoltából sor kerül a *Több mint élettörténetek. Sorsok. A magyarországi németek kollektív büntetése a második világháború után, baranyai visszaemlékezések és tárgyak tükrében* című kiállítás megnyitására is. Bemutatja: **Fabényi Júlia** megyei múzeumigazgató és **Walterné Müller Judit** múzeumigazgató-helyettes.
- Dokumentum filmbemutató. Malenkij robot témájában készült dokumentumfilmek vetítéses előadása: **dr. Havasi János** újságíró, az MTV Határon Túli Műsorok Szerkesztőségének vezetője.

- Könyvbemutatók: **Bakura Sándor, Dupka György, Kovács Erzsébet, Kovács Elemér, Molnár D. Erzsébet, Tóth Zsuzsanna:** „*Otthon a könny is édes...*” 1944-1955. *Kényszermunkára hurcolt kárpátaljai magyarok és németek nyomában a Donyeck-medencében.* Intermix Kiadó, 2009
- SZOLYVAI EMLÉKKÖNYV. **DUPKA GYÖRGY** ÖSSZEÁLLÍTÁSÁBAN. KMMI-FÜZETEK.
- MALENKIJ ROBOT. „EGYETLEN BÜNÜNK A SZÁRMAZÁSUNK VOLT...” NÉMET ÉS MAGYAR POLGÁRI LAKOSOK DEPORTÁLÁSA „MALENKIJ ROBOT”-RA A SZTÁLINI LÁGEREKBE 1944/45-1955. PÉCS 2009.

2009. november 20., péntek, 16.00 óra, Eszény: 20 éves a Ritmus Néptáncegyüttes. Gálaest, szakmai fórum, kiállítás. Házigazda: **Szabó Tibor** művészeti vezető.

2009. november 21, szombat, 10.00 óra, Szolyva.

10.00. *Hagyományos megemlékezés és koszorúzás a szolyvai honfoglalási harcos emlékművénél (Szolyva paszikai bejáratánál).* Ünnepi szónok: **Zubánics László** történész, egyetemi tanár.

11. 00. Szolyvai Emlékpark: a megemlékezési és koszorúzási gyászünnepséget megnyitja: **dr. Tóth Mihály**, a Szolyvai Emlékparkbizottság elnöke. A Szolyvai Emlékparkbizottság a kárpátaljai történelmi egyházakkal, valamint magyar és német társadalmi szervezetekkel együtt *ökumenikus istentisztelettel egybekötött koszorúzást tartunk* a sztálinizmus áldozatainak és a II. világháborúban hősi halált halt magyar katonák emlékére a Szolyvai Emlékparkban, ahol magyar, német és más nemzetiségűek nyugszanak.

Ugyanitt a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre kezdeményezésére emléktáblát avatunk a több ezer áldozat nevét megőrkítő siratófalán az alábbi felirattal (magyar és német nyelven):

Magyarországról és az elcsatolt területekről 1944-45-ben

a sztálini lágerrekbe kényszermunkára deportált

és ott elhunyt német és magyar nemzetiségű nők és férfiak emlékére." .

Ugyanitt a *Mártír Magyarok Kápolnájában* gyertyát gyújtunk és imádkozunk az ártatlanul elhunytak lelki üdvéért.

2009. november folyamán megemlékezések, koszorúzások megyszerte a magyarlakta településeken.

2009. november 21-23, 14.00 óra, Nagyszőlős Falusi turizmus és vendéglátás zárótanfolyama nagyszőlősi járási könyvtárban a KVK szervezésben.

Decemberi előzetes

2009. december 3, kedd 15.00 óra, Beregszász, Európa-Magyar Ház: **Bartos József és Bartos Tatyana** képzőművészek (Beregszentmiklós) kiállítása. Megnyitja: **Zubánics László.**

VENDÉGSÉGBEN MAGYARORSZÁGI RENDEZVÉNYEKEN

2009. november 10., kedden, **17.00 óra**, (*Edelény, Városi Könyvtár, István király útja 49.*) IRODALMI KARAVÁN program keretén belül megrendezésre kerül az EGYÜTT című, kárpátaljai irodalmi folyóirat bemutatkozása a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Pedagógiai Szakmai, Szakszolgálati és Közművelődési Intézet és az edelényi Művelődési Központ, Könyvtár és Szekrényessy Árpád Múzeum szervezésében A vendégeket köszönti **HADOBÁS PÁL** az edelényi Művelődési Központ, Könyvtár és Múzeum igazgatója és **BUDAI ERZSÉBET** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Pedagógiai és Közművelődési Intézet igazgatója Az est vendégei **DUPKA GYÖRGY** költő, az Együtt című folyóirat felelős kiadója, a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet igazgatója, **VÁRI FÁBIÁN LÁSZLÓ** József Attila-díjas költő, az Együtt című folyóirat szerkesztőbizottságának elnöke

BAKOS KISS KÁROLY költő.

2009. november 13. péntek, 11. 30. óra. A Svájci Nagykövetség Rezidenciája. Budapest, Stefánia ú. 107. A SVÁJCI NAGYKÖVET és Ruth MÜHLETHALER asszony meghívója **Dupka György** helytörténésznek, az 56-os események kárpátaljai kutatójának a Zürichi-Magyar Történelmi Egyesület fennállásának 25. évfordulójára rendezett díszebédre és tanácskozásra.

2009. november 27 - 28. péntek, 10.00 óra. Budapest, Fortuna Szálloda- és Étteremhajó. „Túlélési stratégiák” c. konferencia, valamint a Magyar Nyelv és Kultúra Nemzetközi Társasága - Anyanyelvi Konferencia elnökségi, választmányi ülése. (MÉKK-küldöttség: **Dupka György, Kovács Katalin**).

VENDÉGSÉGBEN HATÁRON TÚLI MAGYAR RENDEZVÉNYEKEN

2009. november 26-27., csütörtök, péntek, Kolozsvár. Művelődési intézetek, Magyar házak találkozója az EMKE szervezésben (Meghívott intézmény a KMMI).

KÉPZŐMŰVÉSZET

BEREGSZÁSZ, EURÓPA-MAGYAR HÁZ

90 202 Beregszász, Széchenyi u. 59/b.

November 3–16. – Horváth Anna Művészklub

- Kiállítás **Fedák Sári** születésének 130. évfordulója alkalmából. A kiállítás anyagának gazdája a Budapest Főváros XVIII. Kerület Pedagógiai Intézete és Helytörténeti Gyűjteménye.
- Több mint élettörténetek. Sorsok. A magyarországi németység kollektív büntetése a második világháború után, baranyai visszaemlékezések és tárgyak tükrében. (Kiállító: a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága, Pécs)

TISZAPÉTERFALVAI KÉPTÁR

GYÖRGY KASTÉLY

(Nagyszőlősi járás, Tiszapéterfalva, Rákóczi u. 94. Kontakt személy: **Borbély Ida** igazgató.
E-mail: borbelyida@freemail.hu)

- **RÉTI JÁNOS** festőművész kiállítása. *Grafikák.*
- **PRÓFUSZ MARIANNA.** *Beregi szőttesek, hímzések kiállítása.*
- *Kárpátaljai képzőművészek állandó tárlata (Balla Pál, Habda László, Hangozó Miklós, Horváth Anna, Kassai Antal, Klisza János, Kolozsvári Katalin (Debrecen), Kontratovics Ernő, Lőrincz Katalin, Major Ida (Debrecen), Medveczkyné Luták Edit, Medveczky Miklós, Sütő János, Soltész Péter, Soltész Gabriella, Vaszil Szkakandij és mások).*

BEREGVIDÉKI MÚZEUM

(Bethlen-Rákóczi kastély, 1629)

Kontakt személy: **Sepa János** igazgató.

9o 2o2, Beregszász, Bethlen Gábor u. 1.

Tel- 38o 3141-22785, mob.o671oo1323, E-mail: sepa@bereg.net.ua

- **HORVÁTH ANNA** kerámiaművész emléklakettjei, érméi (174 darab), állandó kiállítás
- **GARANYI JÓZSEF** festményei (35 alkotás), állandó kiállítás

Beregszentmiklósi Várkastály-Múzeum

(Rákóczi-Perényi várkastély)

Csinagyijevo/Beregszentmiklós, Volosin u. 53/B. Kontakt személy: **Bartos József** igazgató:
Mob.o5o1751779.

- A várkastély urainak festett arcképcsarnoka. Állandó kiállítás. **(Bartos József, Bartos Tatyana, Csopej Marina** festőművészek munkái).
- A Perényi-sírbolt másolata **(Bokotej Pál, kőfaragó),**
- Rákóczi-mellszobra **(Matl Péter** szobrász).

FOTÓ

BEREGSZÁSZ, EURÓPA-MAGYAR HÁZ

90 202 Beregszász, Széchenyi u. 59/b.

PICUR ZOLTÁN *fotóművész kiállítása.*

KÁRPÁTALJAI NEMZETISÉGEK KULTURÁLIS KÖZPONTJA,

88000 Ungvár, Pravoszlav part 2. Kontakt személy: **Fuchs Andrea.**

LŐRINCZ ISTVÁN *fotóművész állandó kiállítása.*

CÍMER

BEREGSZÁSZ, EURÓPA-MAGYAR HÁZ

90 202 Beregszász, Széchenyi u. 59/b

- Lehoczky Tivadar Helytörténeti Gyűjtemény
- Magyarországi címergyűjtemény.

NÉPI IPARMŰVÉS ZET

TISZAHÁTI TÁJMÚZEUM.

(Tiszabökény (Farkasfalva), Sevcsenko u. 74.) Kontakt személy: **Borbély Ida** igazgató.

Tiszahát népi kultúrájának kincsei. (Állandó tárlat.)

BEREGVIDÉKI MÚZEUM

Beregvidék múltja, történelmi ereklyéi, népi kultúrájának kincsei (2000 kiállítási tárgy). (Állandó tárlat.) Kontakt személy: **Sepa János** igazgató.

VISKI TÁJHÁZ

Visk népi kultúrájának kincsei. (Állandó tárlat.) Kontakt személy: **Ötvös Ida**, a Viski Zöld Falusi Turizmus Szövetség elnöke.

KÁRPÁTALJAI NÉPMŰVÉS ZETI ÉS NÉPI ÉPÍTÉS ZETI MÚZEUM

Ungvár, Káptalan u. 33. Kontakt személy: **Angyal Gabriella** igazgató.

Ruszin, magyar, román, szlovák népi kultúra kincsei. (Állandó tárlat.)

FILM

Beregszász, Európa-Magyar Ház). Kontakt személy: **ifj. Juhász Sándor, Kékesi Sándor.**

- Válogatás *Fedák Sári* primadonna filmszerepeiből. (Vetítés, minden hét péntek délutánján, 14.00 órától,
- **Kovács Sándor** Verecke. A honfoglalás kapuja című filmjének bemutatása.

ZENE

Beregszász, Európa-Magyar Ház). Kontakt személy: **ifj. Juhász Sándor, Kékesi Sándor.**

- A Credo Verséneklő Együttes (Művészeti vezetője: **IVASKOVICS JÓZSEF**) legújabb lemezének bemutatója.
- **DINNYÉS JÓZSEF** daltulajdonos és verséneklő legújabb lemezének bemutatója.

IRODALOM

Beregszász, Európa-Magyar Ház. Illyés Gyula Irodalmi Klub összejövetelei, szerdán, délután.

Kontakt személy: **Vári FABIÁN László, Bakos Kiss Károly, Lőrincz P. Gabriella.**

Kísérő rendezvény: az Intermix Kiadó *Kárpátaljai Magyar Könyvek* sorozatában megjelent új kiadványainak bemutatója, amelyek a Szülőföld Alap támogatásával jelentek meg. Kontakt személy: **Nagy Hajnal** KMMI-könyvtáros.

- **PILIPKÓ ERZSÉBET** - *Identitás és hit II.* A kárpátaljai magyar görög katolikusok identifikációs útjai. Tanulmányok. Intermix Kiadó
- **BARTHA GUSZTÁV.** *P pont, P pont P.* Drámák.. Intermix Kiadó.
- **CZÉBELY GABRIELLA.** *Holló hajam vánkosán.* Versek. Intermix Kiadó.
- **Együtt c.** folyóirat 2009/3. számának bemutatója.

ALKOTÓK FÓRUMA

Kontakt személy: **Bakos Kiss Károly, Dupka György, Lőrincz P. Gabriella, Vári Fábián László.**

Gondolattársítás és műhelybeszélgetés, író-olvasó találkozó kárpátaljai magyar alkotókkal.

IFJÚSÁGI TEHETSÉGGONDOZÁSI PROGRAM

Kontakt személy: **Bakos Kiss Károly, Dupka György, Lőrincz P. Gabriella, Vári Fábián László.**

II. PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet a Tehetséggondozási Program keretében alkotói pályázatot hirdet vers, szépróza, és egy vagy több kárpátaljai magyar irodalmi művet illusztráló grafika, valamint az épített örökségről készített fotó kategóriákban.

Pályázati feltételek:

Vers kategóriában 6-8 költemény;

Szépróza kategóriában legalább 2-3 mű A/4-es oldal terjedelemben;

Grafika esetén A/4-es rajzlapra fekete tussal vagy ceruzával készített 3-6 pályaművet várunk;

Fotó esetén 10-15 felvétel. Magyar történelmi emlékhelyek, relikviák, emléktárgyak, műalkotások a Kárpátalján. Tárgymutató: A pályázatra klasszikus fekete-fehér (monochrom), vagy digitális fekete-fehér, illetve színes papírkép küldhető. A beadott fotók címét, helyét, idejét és a fotós nevét, elérhetőségeit külön levélben kérjük mellékelni.

A pályaműveket az alábbi címre várjuk:

EURÓPA-MAGYAR HÁZ

90 202 Beregszász, Széchenyi u. 59/b

E-mail: kmmi@swi.net.ua

A pályamunkák beküldési határideje: 2009. december 4.

A pályázat díjazása kategóriánként: I. hely: 500 hrvnya; II. hely: 300 hrvnya.; III. helyezet: 200 hrvnya.

Eredményhirdetés: 2009. december 24.

A díjak átadása 2010 januárja: a Magyar Kultúra Napja alkalmával rendezett ünnepségen, az Európa-Magyar Házban.

A zsűri által elfogadott pályamunkák az Európa-Magyar Házban tehetséggondozási kiállítás keretében bemutatásra kerülnek, illetve irodalmi folyóiratokban és kiadványokban jelentetjük meg!

II. PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet műfordítói pályázatot hirdet: kortárs ukrán versek és szépróza művek magyar fordításait várjuk korhatárra való tekintet nélkül.

Pályázati feltételek:

Vers kategóriában 3-6 mű;

Szépróza kategóriában 2-3 alkotás 2-3 A/4-es oldal terjedelemben;

A pályaműveket az alábbi címre várjuk:

EURÓPA-MAGYAR HÁZ

90 202 Beregszász, Széchenyi u. 59/b.

E-mail: kmmi@swi.net.ua

Beküldési határidő: 2009. december 4.

A pályázat díjazása kategóriánként: I. helyezet: 500 hrvnya.; II. helyezet 300 hrvnya; III. helyezet 200 hrvnya.

Eredményhirdetés: 2009. december 24.

A díjak átadása 2010 januárja: a Magyar Kultúra Napja alkalmával rendezett ünnepségen, az Európa Magyar Házban.

A zsűri által elfogadott pályamunkákat irodalmi kiadványokban jelentetjük meg.

Folyamatos rendezvények, tennivalók:

Közgyűjteményi állománygyarapítás, ukrainai magyar nyomtatott hungarikumok, hanganyagok gyűjtése, feldolgozása.

Közművelődési rendezvények szervezése, koordinálása, szakmai tanácsadás, adatbázis gondozás.

Kisebbségkutató programok, kiadványok koordinálása.

Képzőművészeti kiállítás.

Fotókiállítás

Könyv- és sajtókiállítás.

Együtt c. irodalmi, művészeti és kulturális folyóirat kiadása
Kárpátaljai Magyar Krónika, Tiszaháti Hírmondó kiadása.
Honlap (www.kmmi.org.ua) gondozás, frissítés, adatfeltöltés
Tanfolyam könyvtárosok, művelődési dolgozók, falusi turizmus szervezőinek és
falusi vendéglátók részére.

Összeállította: Dupka György, Zubánics László

*Ön a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet és a Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közössége hírlevelét
olvassa. A hírlevél irodalmi, művészeti híreket, információkat tartalmaz.
A levelezési lista nyilvános, ahhoz bárki csatlakozhat, s bármely tag felvetetheti mások címét.
Vagy küldjön levelet a titkarsag@mekk.uz.ua, kmmi@swi.net.ua email címre.*